



Chinese Township

— 168 —

中 国 之 香



# PRANZO ALL YOU CAN EAT

Da Lunedì a Venerdì

€ **15,00** a persona

€ **8,00** bambini sotto ai 120cm

Sabato, Domenica e festivi

€ **18,00** a persona

€ **10,00** bambini sotto ai 120cm

## ALLERGENI

Regolamento CEE 1169/2016

D.L. n.109 del 27 gennaio 1992 sezione III-D.L. n.114/2006

I nostri piatti possono contenere allergeni.

## ALLERGENI PRESENTI



Per evitare spiacevoli inconvenienti si prega di informare preventivamente il nostro personale nel caso di allergie o intolleranze alimentari o nel caso in cui si stia seguendo una dieta vegetariana. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi. Tutti i piatti potrebbero presentare tracce di sesamo o soia e contengono glutammato di sodio. I

## PRODOTTI SURGELATI

Per motivi stagionali i gamberi, i gamberoni, i calamari ed il pollo potrebbero essere surgelati all'origine o acquistati freschi e surgelati da noi con abbattitore di temperatura per la corretta conservazione nel rispetto della normativa sanitaria.

# Antipasti

1. Edamame  
Ingredienti 4



3. Polipo con rucola  
\*Polipo, verdura mista  
Ingredienti 4



4. Gomma wakame alghe piccanti  
\*alge  
Ingredienti 4



5. Sashimi salada insalata mista  
con pesce crudo miste

Insalata mista, misto di pesce crudo, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11



8. Wakame mista

Alghe, pesce misto, Bonzu

Ingredienti 4, 6, 11



6. Sake su

Alghe, salmone, Bonzu, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11



7. Shake salada insalata  
mista con salmone

Insalata mista, salmone, sesamo

Ingredienti 4, 6, 11



## 10. Chips di gamberi

Chips di gamberi

Ingredienti 1



## 11. Involtino primavera

Farina, porri, maiale, zenzero,  
cipolle verdi, salsa di soia  
Ingredienti 1

## 12. Involtino di gamberetti

Farina, \*gamberi

Ingredienti 1, 2

Un piatto solo 1 volta a persone



## 13. Involtino primavera di verdure miste

Farina, funghi, carote, cavoli  
Ingredienti 1,

# Antipasti



# Dim sum

## 24. Paninetti ripieni di carne 2pz e cipollotto 2pz

Farina, sedano, funghi shiitake,  
ferro di cavallo, castagne d'acqua  
Ingredienti 1, 6





19. Ravioli ripieni carne di maiale 3pz  
Farina, maiale, cipolle verdi  
Ingredienti 1



23. Ravioli alla piastra con ripieno di erba cipollina 3pz  
Farina, porri, carote, funghi, carne di maiale, cipolle verdi  
Ingredienti 1



18. Ravioli di verdura miste 3pz  
Farina, cavolo, carote, funghi  
Ingredienti 1



25. Girella con prosciutto cotto e cipollotto 2pz  
Farina, prosciutto, cipolle verdi  
Ingredienti 1

27. Pane al vapore 2pz

Farina  
Ingredienti 1



28. Pane con crema all'uovo 2pz

Farina, maionese  
Ingredienti 1, 3, 7



29. Porcellino bao di crema all'uovo 2pz

Farina, maionese  
Ingredienti 1, 3, 7



# Usuzukuri (tartar)



## 01A. Tartar shake

Salmone, tobiko, Bonzu, kataifi

Ingredienti 1, 4, 6

Un piatto solo 1 volta a persone



## 05A. Tartar misto

Salmone, tonno, branzino,

Tobiko, Bonzu, avocado, Kataifi

Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7

Un piatto solo 1 volta a persone

# Gunkan (Polpette di sushi)



## 31. Gio shake

Riso, salmone esterno  
con salmone piccante  
Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto 2 volte a persone



## 35. Gunkan alghie

Riso, \*alghie



## 36. Gunkan tonno

Alghie, tonno, Bonzu  
Ingredienti 4, 6, 11



## Sashimi (Pesce crudo)

### 40A. Carpaccio shake

Salmone crudo

Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto solo 1 volta a persone



### 42A. Carpaccio misto

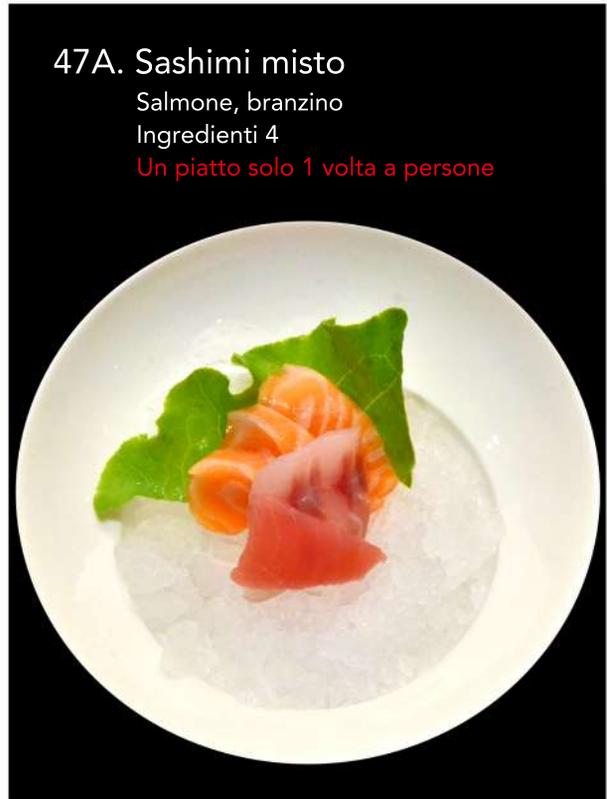
Salmone, tonno, branzino

Ingredienti 4, 6, 11

Un piatto solo 1 volta a persone



45A. Sashimi shake  
Salmone crudo  
Ingredienti 4  
Un piatto solo 1 volta a persone



47A. Sashimi misto  
Salmone, branzino  
Ingredienti 4  
Un piatto solo 1 volta a persone

## Sushi sashimi misto



50. Sushi sashimi media  
Riso, misto crudo, Hosomaki 2pz,  
Nighiri misto 5pz , Uramaki salmone 2pz  
Ingredienti 2, 3, 4, 6, 7, 11



## Sushi (Nigiri)

### 55. Nigiri shake

Riso, salmone  
Ingredienti 4



### 56. Nigiri surimi

Riso, branzino  
Ingredienti 14



### 57. Nigiri tonno

Riso, tonno  
Ingredienti 4

### 58. Nigiri suzuki

Riso, branzino  
Ingredienti 4



### 60. Nigiri ebi

Riso, \*gamberetti cotto  
Ingredienti 2, 4

# Donburi

(Ciotola di riso con sopra pesce crudo)



## 68. Sake don

salmone, avocado  
Ingredienti 4, 11



## 70. Chirashi misto

Salmone, tonno, branzino avocado  
Ingredienti 4, 11

# Futomaki

(Rotolo grande di riso con alga esterna)



## 75. Futomaki shake

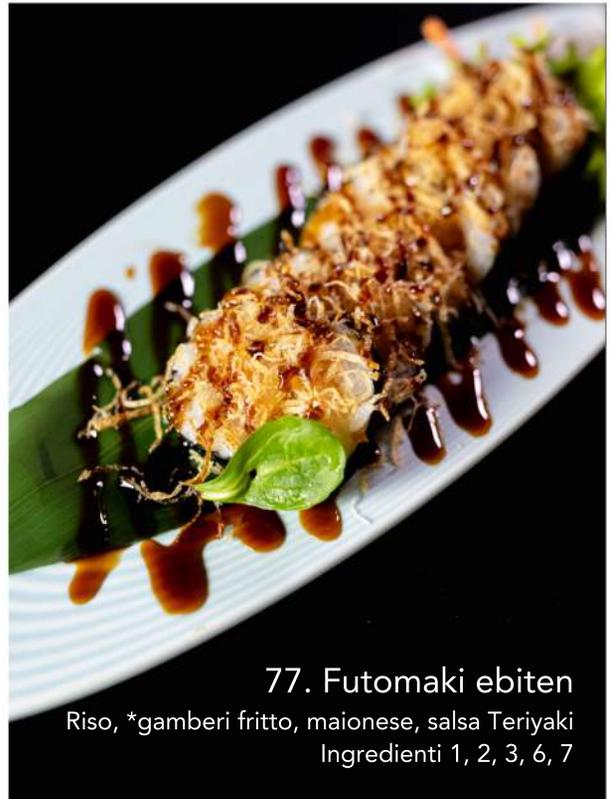
Riso, salmone, avocado,  
maionese

Ingredienti 3, 4, 7



**76. Futomaki tonno**

Riso, tonno, avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7



**77. Futomaki ebiten**

Riso, \*gamberi fritto, maionese, salsa Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7

**78. Futomaki fritto**

Riso, \*gamberi fritti,  
maionese, salsa Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



**79. Futomaki fritto salmon**

Riso, salmone cotto, Tobiko,  
\*gamberetti cotti, philadelphia, Teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 4, 6

# Uramaki

(Rotolo con riso esterno)

## 92. Uramaki tiger roll

Riso, \*gamberi fritti, salmone esteno,  
salsa Teriyaki, mandorle, maionese  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 11



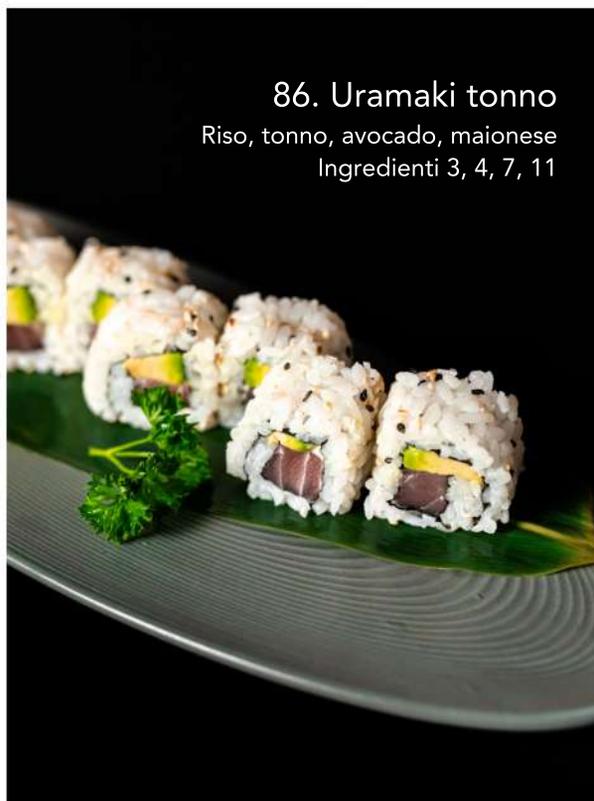
### 85. Uramaki shake

Riso, salmone , avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



### 86. Uramaki tonno

Riso, tonno, avocado, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



### 87. Uramaki ebiten

Riso, \*gamberi fritti, salsa Teriyaki,  
maionese, Kataifi  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 88. Uramaki vocano

Riso, \*gamberi fritti, insalata,  
tabasco, maionese  
Ingredienti 1, 3, 4, 7, 11



### 89. Uramaki california

Riso, salsa maionese, surimi, avocado, cetriolo  
Ingredienti 3, 7, 11, 14



### 90. Uramaki philadelphia

Riso, salmone,  
philadelphia, avocado  
Ingredienti 4, 7, 11



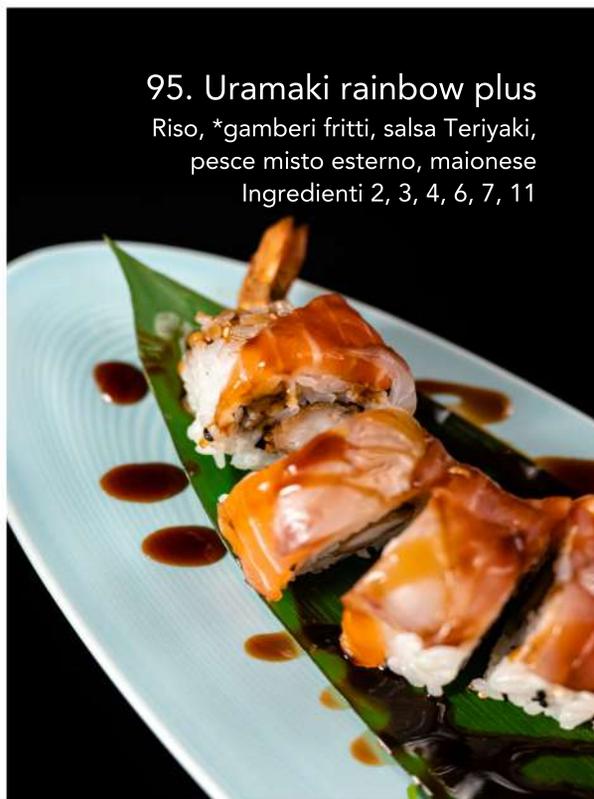
### 91. Uramaki miura

Riso, salmone cotto,  
philadelphia, salsa Teriyaki  
Ingredienti 4, 6, 7, 11



### 95. Uramaki rainbow plus

Riso, \*gamberi fritti, salsa Teriyaki,  
pesce misto esterno, maionese  
Ingredienti 2, 3, 4, 6, 7, 11





96. Uramaki spicy shake

Riso, salmone, salsa piccante, maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



97. Uramaki  
spicy tonno

Tonno,  
salsa piccante, maiones  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



98. Uramaki spicy ebiten

Riso, gamberi fritti, salsa teriyaki,  
maionese, esterno salsa teriyaki  
Ingredienti 3, 4, 6, 7, 11



101. Uramaki vegetariano

Avocado, cetriolo, maionese  
Ingredienti 3, 7, 11

### 120. Uramaki morbido

Riso, avocado, maionese, salmone  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



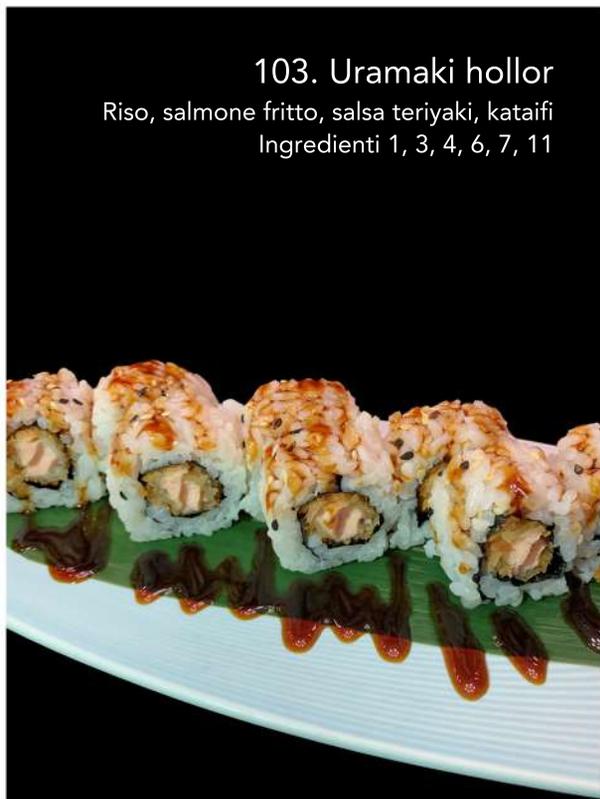
### 121. Uramaki Tokyo

Riso, tofu, maionese, spicy salmone  
\*gambero, philadelphia, teriyaki, kataifi  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 6, 7



### 103. Uramaki hollor

Riso, salmone fritto, salsa teriyaki, kataifi  
Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7, 11



### 104. Uramaki chicken roll

Riso, \*petto di pollo fritto,  
insalata, maionese, tabasco  
Ingredienti 1, 3, 7, 11



### 106. Crab roll

Surimi di granchio, avocado,  
philadelphia, alghe piccanti  
Ingredienti 7, 11, 14



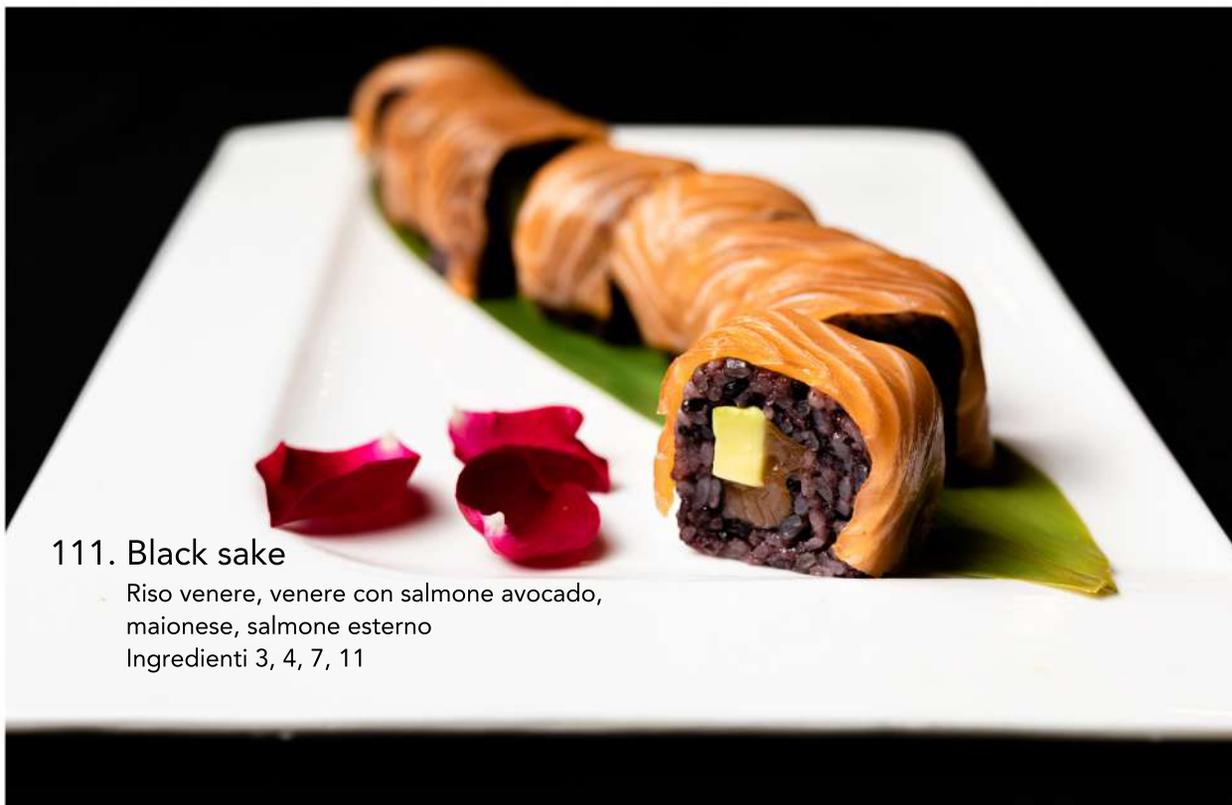


### 109. Black ebiten

Riso venere, venere con tempura di gamberetti, patate fritte  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11

### 110. Black miura

Riso venere, venere con salmone cotto, philadelphia, fritto di cipolla  
Ingredienti 1, 4, 6, 7, 11



### 111. Black sake

Riso venere, venere con salmone avocado, maionese, salmone esterno  
Ingredienti 3, 4, 7, 11

### 114. Black ebiten spicy

Riso venere, spicy salmone, insalata,  
\*gamberi, teriyaki, philadelphia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 115. Black tiger

Riso venere, salmone, \*gamberi,  
teriyaki, philadelphia, mandorle  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 8, 11



### 117. Black vegetariano

Riso venere, avocado, maionese, cetriolo  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11



### 119. Fresh shake

Riso, avocado, spicy salmone  
Ingredienti 3, 4, 7



# Temaki (Cono di riso con alga)



130. Temaki shake

Riso, salmone con maionese avocado  
Ingredienti 3, 4, 7



131. Temaki tonno

Riso, tonno con maionese avocado  
Ingredienti 3, 4, 7



132. Temaki spicy shake

Riso, salmone con salsa maionese piccante  
Ingredienti 3, 4, 7



135. Temaki vegetariano

Alghe piccanti  
Ingredienti 3, 7



134. Temaki ebiten

Riso, \*gamberi fritto  
salsa maionese teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 4, 7



### 133. Temaki spicy tonno

Riso, tonno con salsa maionese piccante  
Ingredienti 3, 4, 7



### 136. Temaki california

Riso, avocado con surimi cetriolo  
salsa maionese  
Ingredienti 3, 4, 7, 14

### 129. Temaki amante

Riso, maionese, avocado  
\*scampi fritti, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



### 137. Temaki cavaliere

Riso venere, philadelphia, avocado  
\*scampi fritti, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7, 11

138. Temaki Eden  
Riso, \*tempura, avocado, maionese,  
spicy salmone, salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



### 139. Temaki miura

Riso, salmone cotto, philadelphia,  
salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 4, 7, 11

# Hosomaki

(Rotolo piccolo di riso con alga esterna)



## 149. Hosomaki Moai

Riso venere, \*tempura, avocado,  
philadelphia, salsa teriyaki  
Ingredienti 2, 6, 7, 11



140. Hosomaki fritto  
Riso, salmone, maionese,  
salsa teriyaki  
Ingredienti 1, 3, 4, 6, 7



143. Hosomaki shake  
Riso, salmone  
Ingredienti 4



144. Hosomaki tonno  
Riso, tonno  
Ingredienti 4



145. Hosomaki cetriolo  
Riso, cetriolo



146. Hosomaki avocado  
Riso, avocado

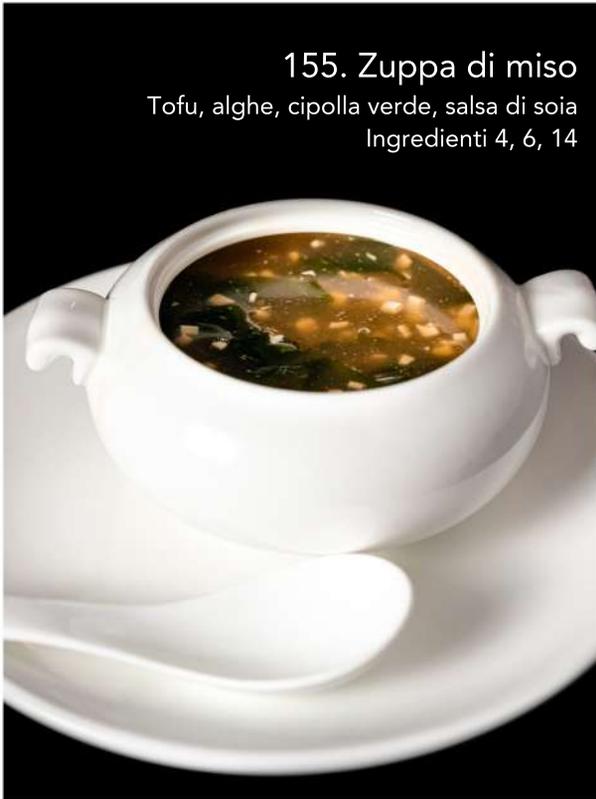


147. Hosomaki ebi  
Riso, \*gamberi cotto  
Ingredienti 2

# Zuppa

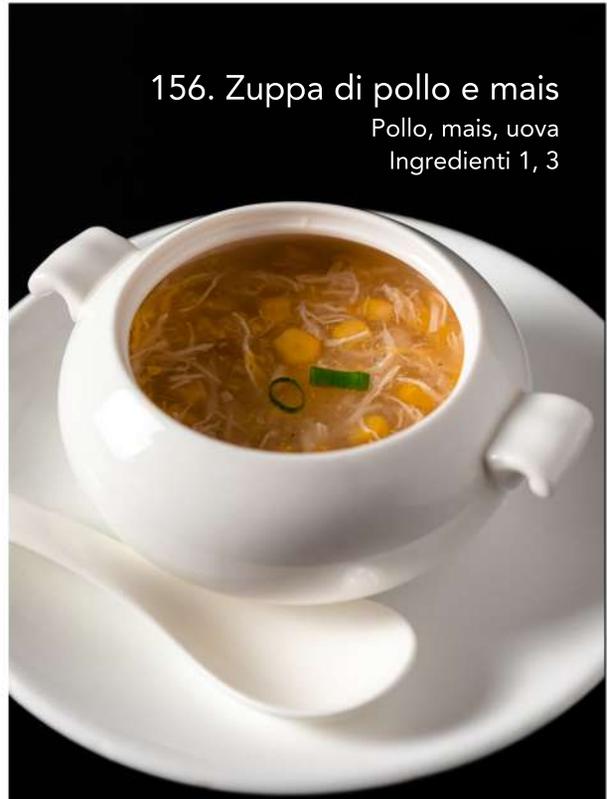
## 155. Zuppa di miso

Tofu, alghe, cipolla verde, salsa di soia  
Ingredienti 4, 6, 14



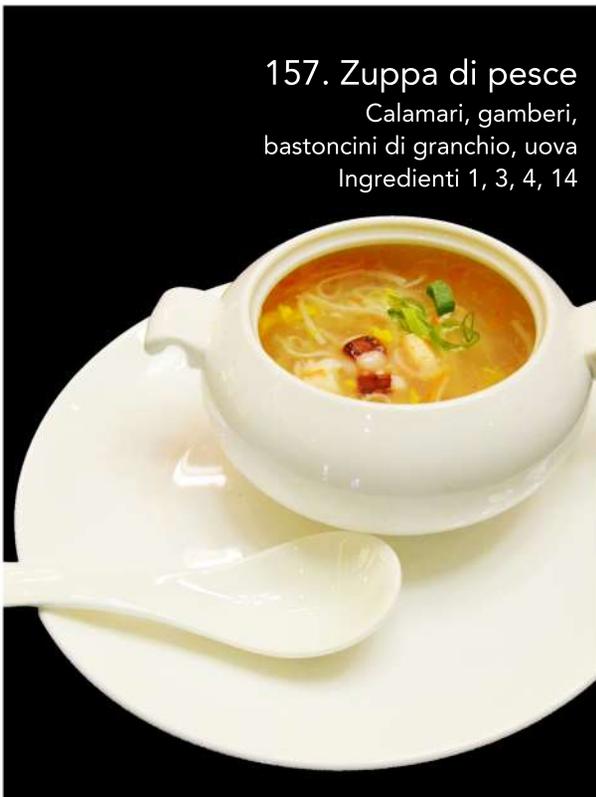
## 156. Zuppa di pollo e mais

Pollo, mais, uova  
Ingredienti 1, 3



## 157. Zuppa di pesce

Calamari, gamberi,  
bastoncini di granchio, uova  
Ingredienti 1, 3, 4, 14



## 158. Zuppa agropiccante

Tofu, funghi neri, carote,  
fagiolini, uova, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



## Primi piatti



### 200. Spaghetti di riso con verdura

Spaghetti di riso, germogli di soia,  
uova, cipolle verdi, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6

### 201. Spaghetti di riso con gamberetti

Spaghetti di riso, \*gamberi, germogli di soia,  
uova, cipollotti, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6, 8



### 202. Tagliatelle di riso saltati con manzo

Spaghetti di riso, manzo, germogli di soia,  
uova, cipolle verdi, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



### 204. Spaghetti di soia con gamberetti

Spaghetti di riso, \*gamberi, germogli di soia,  
uova, cipollotti, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 3, 4, 7, 11



### 203. Spaghetti di soia con verdura

Spaghetti di soia, germogli di soia, uova,  
cipolle verdi, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6





**205. Udon saltati con verdura**

Spaghetti di riso, germogli di soia, uova,  
cipolle verdi, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



**206. Udon saltati con gamberetti**

Spaghetti di riso, \*gamberi, germogli di soia,  
uova, cipollotti, cipolle, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6, 8

## 207. Riso cantonese

Riso, prosciutto, fagiolini,  
carote, cipollotti, cipolle  
Ingredienti 1, 3, 6



A top-down view of a light blue ceramic bowl filled with fried rice. The rice is a mix of white and yellow, with visible green peas and small pieces of orange carrots. The bowl is set on a matching light blue plate.

### 208. Riso saltati con verdura

Riso, fagiolini, carote,  
cipolle verdi, cipolle  
Ingredienti 1, 3, 6

A top-down view of a light blue ceramic bowl filled with fried rice. The rice is a mix of white and yellow, with visible green peas and pieces of white shrimp. The bowl is set on a matching light blue plate.

### 209. Riso saltati con gamberetti

Riso, \*gamberi, fagiolini, carote,  
cipollotti, cipolle  
Ingredienti 1, 3, 6, 8



210. Zuppa di spaghetti udon con tempura di gamberi

Spaghetti di riso, \*gamberi fritti, alghe, germogli di soia, carote, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6, 8



211. Gnocchi di riso saltati  
con verdura miste  
Gnocchi di riso, uova, funghi,  
carote, cipolle, cipollotti,  
salsa di soia  
Ingredienti 1,3,6

212. Gnocchi di riso saltato  
con carne marinata  
Gnocchi di riso, pancetta, uova,  
funghi, carote, cipolle, cipollotti,  
salsa di soia  
Ingredienti 1,3,6



213. Gnocchi di riso saltati  
con gamberetti  
Gnocchi di riso, \*gamberi,  
uova, funghi shiitake, carote,  
cipolle, cipollotti,  
salsa di soia  
Ingredienti 1,3,6,8



# Agemono (Tempura)

## 221. Tempura mista

\*Gamberi 2pz, zucchine 2pz,  
patate cinesi 2pz  
Ingredienti 1, 2



## 222. Tempura verdure

Zucchine 2pz, patate cinese 2pz,  
carote 2pz  
Ingredienti 1



# Agemono (Tempura)

## 271. Fritti misti di mare

Calamari, \*gamberi  
Ingredienti 1, 2, 4



## 272. Petto di pollo fritto

Pollo  
Ingredienti 1



## 273. Patatine fritte

Patatine  
Ingredienti 1

# Fritti



270. Calamari fritti

Calamari

Ingredienti 1, 4

# Fritti



## 274. Palline di polpo

Maionese, polpo, filo di maiale  
alga marin, katsuobushi  
Ingredienti 1, 3, 4, 7, 12

# Teppanyaki

(Piatti alla piastra)



## 230. Grigliatta di shake

Salmone, sesamo  
Ingredienti 4, 6, 11



231. Spiedini di gamberetti

Gamberetti, tiryaki  
Ingredienti 2, 6



232. Spiedini di pollo

Pollo, tiryaki  
Ingredienti 6

227. Bistecca di  
manzo alla piastra

Manzo

Ingredienti 14



239. Pangasio alla piastra

Pangasio\*

Ingredienti 4, 11



236. Gamberoni all griglia

Gamberoni

Ingredienti 2

Un piatto 2 volte a persone



## Secondi piatti



### 240. Manzo con funghi e bambu

Manzo, germogli di bambù,  
funghi shiitake, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6

**241. Manzo con peperoni**  
Manzo, peperone dolce, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



**242. Pollo con funghi e bambù**

Pollo, germogli di bambù,  
funghi shiitake, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6



**243. Pollo mandorlr**

Pollo, peperone, mandorle,  
cipolla, salsa di soia  
Ingredienti 1, 3, 6, 8



**244. Pollo al limone**

Pollo, Limone  
Ingredienti 1, 3, 6



### 245. Pollo agrodolce

Pollo, peperone, cipolla  
Ingredienti 1, 3, 6



### 246. Pollo al curry

\*Gamberetti, peperoni,  
cipolla, salsa di soia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



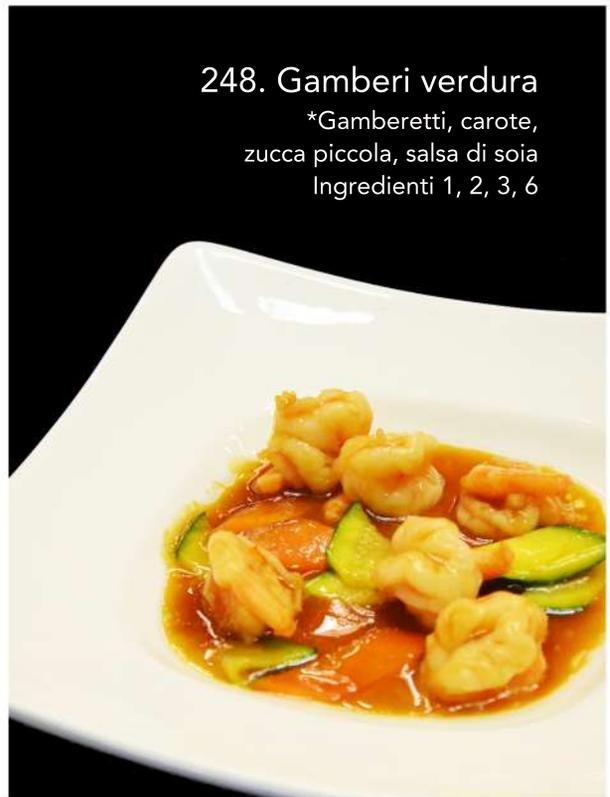
### 247. Gamberi al curry

\*Gamberetti,  
peperoni, cipolla, salsa di soia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6, 7



### 248. Gamberi verdura

\*Gamberetti, carote,  
zucca piccola, salsa di soia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6





### 249. Gamberi sale e pepe

\*Gamberetti, peperoni, cipolla  
Ingredienti 2

### 250. Gamberi con funghi e bambù

\*Gamberetti, germogli di bambù,  
funghi shiitake, salsa di soia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6



### 251. Gamberetti saltati con salsa piccante

\*Gamberetti, peperoncino,  
peperoncino secco, cipolla, salsa di soia  
Ingredienti 1, 2, 3, 6



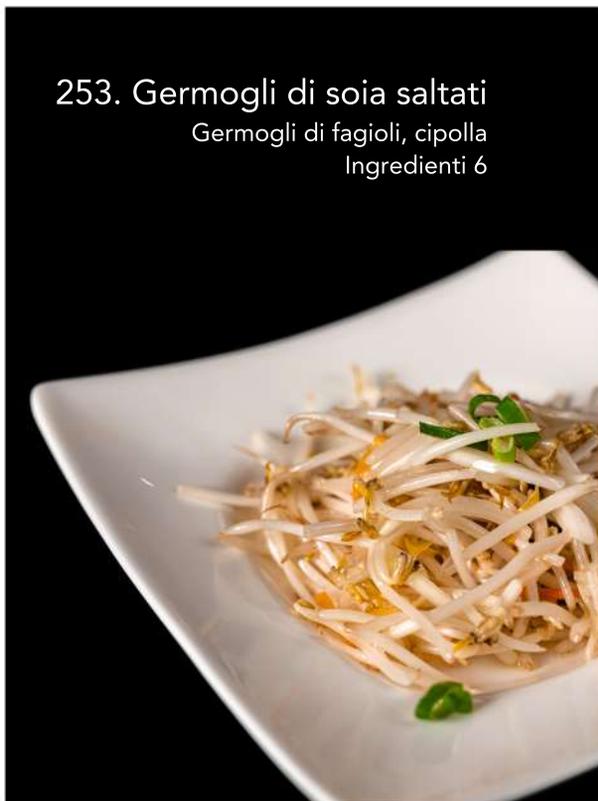
### 252. Verdura mista saltati

Zucca, carote, germogli di bambù,  
funghi shiitake, salsa di soia  
Ingredienti 1, 6



### 253. Germogli di soia saltati

Germogli di fagioli, cipolla  
Ingredienti 6



### 254. Pancetta di maiale brasato

Pancetta, salsa di soia  
Ingredienti 1, 6



### 255. Patate saltato acida piccante

Patate, peperoncini piccanti,  
peperoni secchi, salsa di soia  
Ingredienti 1, 6



BEVANDE

# Lista vini

## Prosecco

Valdobbiadene bosco del merlo DOCG	€ 28,00
Franciacorta castello bonomi	€ 40,00

## Vini Bianchi

Chardonnay la delizia	€ 12,00
Pinot grigio la delizia	€ 12,00
Sauvignon la delizia	€ 12,00
Schiava gentile vallagarina	€ 15,00
Vermentino di sardegna	€ 18,00
Pinot grigio la boatina	€ 20,00
Ribolla gialla la boatina	€ 18,00
Sauvignon la boatina	€ 18,00
Pinot nero frizzante azienda agricola	€ 18,00
Falanghina morabianca	€ 18,00
Gewurztraminer aristos 2015	€ 25,00
Langhe doc arneis 2018 blange' bio	€ 26,00
Bellavista brut franciacorta	€ 45,00

# Lista vini

## Vini Rossi

Merlot la delizia	€ 12,00
Cabernet sauvignon la delizia	€ 12,00
Chianti castiglioni 2016	€ 14,00
Ripasso valpolicella DOC 2015	€ 23,00
Chianti classico poggio torselli	€ 26,00
Le volte dell'ornellaia 2016	€ 28,00
Lucente 2013 IGT	€ 35,00

## Vini calice

Calice di Pinot Nero frizzante	€ 4,50
Calice di Chianti Castiglioni 2016	€ 4,50

## Vini in caraffa

1/2 L	€ 6,00
1 L	€ 11,00

# Bevande, Caffè, Liquori

## Birra

Birra alla spina peroni crudo 200ml	€ 2,50
Birra alla spina peroni crudo 400ml	€ 4,50
Birra alla spina Asahi 200ML	€ 3,00
Birra alla spina Asahi 400ML	€ 5,00
Birra QingDao	€ 4,00
Birra Moretti	€ 4,00
Birra Heineken	€ 4,00

## Sake

Sake piccolo	€ 4,00
Sake grande	€ 5,50

## Bevande

Acqua 75cl Levissima Naturale	€ 2,50
Acqua 75cl Levissima Frizzante	€ 2,50
Coca Cola	€ 3,00
Fanta	€ 3,00
Sprite	€ 3,00
Coca zero	€ 3,00
The al limone	€ 3,00
The alla pesca	€ 3,00
The verde caldo (servito in Teiera) piccolo	€ 3,00
The verde caldo (servito in Teiera) grande	€ 6,00

## Caffè

Caffè	€ 1,20
Caffè corretto	€ 1,80
Caffè Hag	€ 1,80
Caffè Orzo	€ 1,50
Cappuccino	€ 1,80

## Liquori

Liquori	€ 3,00
Amaro	€ 3,00
Grappa Cinese	€ 8,00